

Bruxelles, 27 februarie 2015
(OR. en)

6637/15

COPEN 66
EUROJUST 58
EJN 25

NOTĂ

Sursă:	DI Ivan Rogers, reprezentant permanent, Reprezentanța Permanentă a Regatului Unit pe lângă Uniunea Europeană
Data:	20 februarie 2015
Destinatar:	DI Rafael Fernández-Pita y González, director general, Consiliul Uniunii Europene
Subiect:	Decizia-cadru 2006/783/JAI a Consiliului din 6 octombrie 2006 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce pentru hotărârile de confiscare - Notificare din partea Regatului Unit

Stimate domn,

Prin prezenta, vă aduc la cunoștință următoarele declarații făcute de Regatul Unit în legătură cu Decizia-cadru 2006/783/JAI a Consiliului privind recunoașterea reciprocă a hotărârilor de confiscare. Punerea în aplicare în dreptul intern al Regatului Unit a acestor măsuri a fost legiferată la 3 decembrie 2014.

Următoarele declarații au fost făcute în vederea utilizării eficace și depline a deciziilor-cadru în dreptul intern din Regatul Unit.

Regatul Unit salută și pune în aplicare principiul recunoașterii reciproce între statele membre pentru executarea hotărârilor judecătorești, aceasta venind în completarea dreptului intern din Regatul Unit privind recuperarea activelor și confiscarea activelor, în conformitate cu legislația națională a Regatului Unit – Legea din 2002 privind produsele infracțiunii.

Decizia-cadru 2006/783/JAI a Consiliului

În ceea ce privește Decizia-cadru 2006/783/JAI a Consiliului, în temeiul articolului 3, orice procuror din Regatul Unit poate transmite hotărâri emise de instanțe din Regatul Unit referitoare la bunuri din alte state membre. În ceea ce privește hotărârile emise de alte state membre în legătură cu bunuri din Regatul Unit, următoarele organisme reprezintă autoritățile competente:

Pentru Anglia și Țara Galilor:

Crown Prosecution Service

Proceeds of Crime

Rose Court

2 Southwark Bridge

Londra

SE1 9HS

sau:

Serious Fraud Office

Proceeds of Crime

Serious Fraud Office

2-4 Cockspur Street

Londra

SW1Y 5BS

Pentru Irlanda de Nord:

Public Prosecution Service for Northern Ireland

High Court & International Section

Belfast Chambers

93 Chichester Street

Belfast

BT1 3JR

sau:

Serious Fraud Office

Proceeds of Crime

Serious Fraud Office

2-4 Cockspur Street

Londra

SW1Y 5BS

Pentru Scoția:

International Co-operation Unit

Crown Office

25 Chambers Street

Edinburgh

EH1 1LA

Tel: +44 (0)131 243 8152

Fax: +44 (0)131 243 8153

Email: coicu@copfs.gsi.gov.uk

Subliniem faptul că responsabilitatea și competența de emitere și de recunoaștere a hotărârilor de confiscare îi revin instanței din Regatul Unit.

În ceea ce privește articolul 19 alineatul (2), Regatul Unit va accepta numai hotărâri, certificate și alte documente justificative scrise în limba engleză (sau însoțite de o traducere autorizată în limba engleză).

Subliniem faptul că responsabilitatea și competența de emitere și de recunoaștere a ordinelor de înghețare îi revin instanței din Regatul Unit.

În cazul în care doriți să discutați pe marginea declarațiilor care figurează mai sus, Stephen Goadby de la Ministerul de Interne vă poate oferi detalii suplimentare –
stephen.goadby@homeoffice.gsi.gov.uk
+44 (0)20 7035 1559.

(Formulă de încheiere)

(s.) Ivan Rogers
